

## Paroles et traduction de la chanson «THE CHRISTMAS SONG»

*par Ella Fitzgerald*

**Chestnuts roasting on an open fire...**

*Les châtaignes rotissant sur un bon feu...*

**Jack Frost nipping at your nose**

*Le gel s'en va de ton nez comme on coupe un fil avec des ciseaux*

**Yuletide carols being sung by a choir**

*L'hymnes de Noël chantés par un chœur*

**And folks dressed up like eskimos... .**

*Et les gens se sont habillés comme des Esquimaux...*

**Everybody knows a turkey and some mistletoe help to make the season bright**

*Tout le monde sait qu'une dinde et un certain gui aideront à rendre la saison plus lumineuse*

**Tiny tots with their eyes all aglow. . Will find it hard to sleep tonight**

*Bambins avec leurs yeux pleines de lueurs... auront du mal à dormir ce soir*

### [Chorus 1]

*[Refrain 1]*

**They know that Santa's on his way**

*Ils savent que le père Noël est en route*

**He's loaded lots of toys and goodies**

*Il a chargé des tonnes de cadeaux et jouets*

**On his sleigh**

*Sur son traîneau*

**And ev'ry mother's child**

*Et toutes les mères des enfants*

**Is gonna spy to see if**

*Vont voir si*

**Reindeer really know how to fly**

*Les rennes savent vraiment voler*

### [Chorus 2]

*[Refrain 2]*

**And so,**

*Et alors,*

**I'm offering this simple phrase**

*J'offre cette simple phrase*

**To kids from one to ninety - two**

*Aux enfants d'un à quatre-vingt-douze ans*

**Although it's been said, many times**

*Bien que l'on le dit, souvent*

**Many ways ; Merry Christmas to you**

*De différentes manières : Je te souhaite joyeux Noël*

### [Chorus 1]

*[Chorus 1]*

### [Chorus 2 x3]

*[Refrain 2 x3]*

**.. to you**

*... à toi*

## Lyrics

Chestnuts roasting on an open fire  
Jack Frost nipping at your nose  
Yuletide carols being sung by a choir  
And folks dressed up like Eskimos  
Everybody knows a turkey and some  
mistletoe  
Help to make the season bright  
Tiny tots with their eyes all aglow  
Will find it hard to sleep tonight  
They know that Santa's on his way  
He's loaded lots of toys  
And goodies on his sleigh  
And every mother's child is gonna spy  
To see if reindeer really know how to fly  
And so, I'm offering this simple phrase  
To kids from one to ninety-two  
Although it's been said  
Many times, many ways  
Merry Christmas to you!  
And so, I'm offering this simple phrase  
To kids from one to ninety-two  
Although it's been said  
Many times, many ways  
Merry Christmas to you!